

Liste des pièces de rechange

Liste de pièce de rechange BDS 43/DUO C

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia =1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

Table des matières

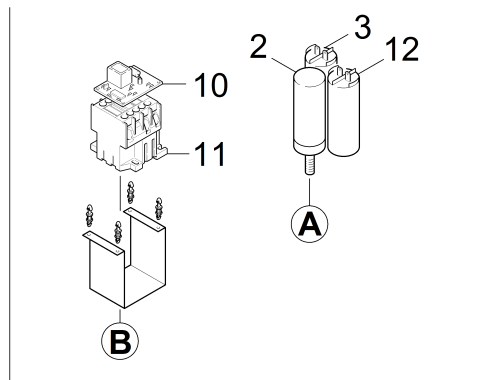
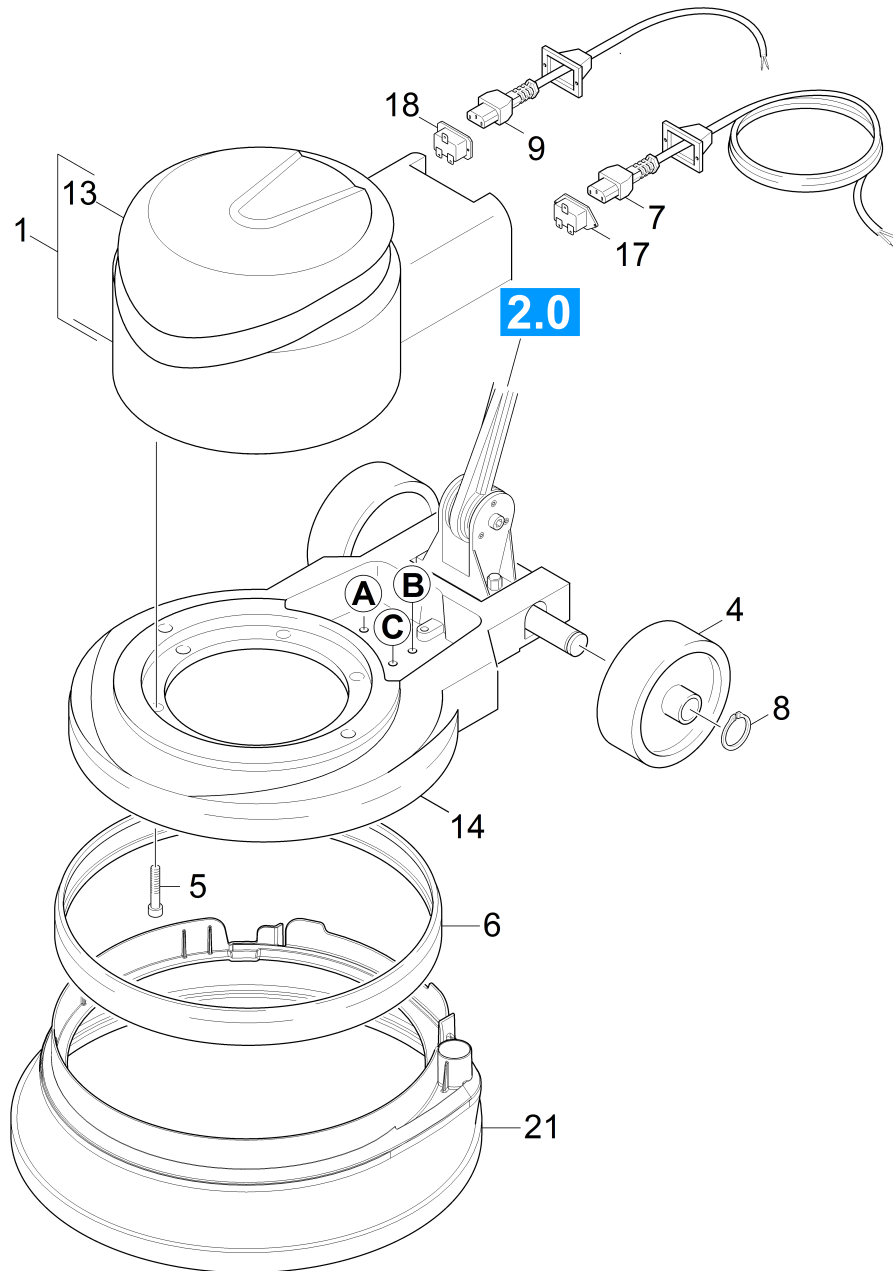
Instructions de commande	2
1 Liste de pièce de rechange BDS 43/DUO C	6
10 Tête de travail	7
11 Pièces détachées	8
12 Entraînement	10
20 Guidon de poussée	12
30 Accessoires	14
31 Pads	15
32 Reservoir	17
33 Dispositif d'aspiration	19

1 Liste de pièce de rechange BDS 43/DUO C

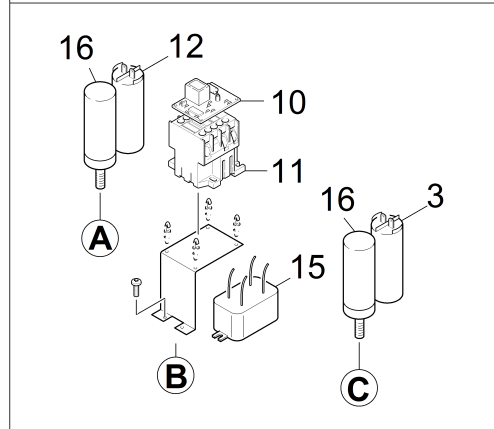
POS	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
10	Tête de travail	1.000	ST	0000000000	0000000000
20	Guidon de poussée	1.000	ST	0000000000	0000000000
30	Accessoires	1.000	ST	0000000000	0000000000

10 Tête de travail

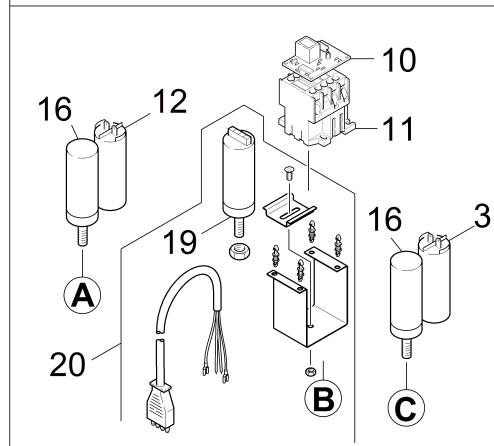
POS	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
11	Pièces détachées	1.000	ST	0000000000	0000000000
12	Entrainement	1.000	ST	0000000000	0000000000



1



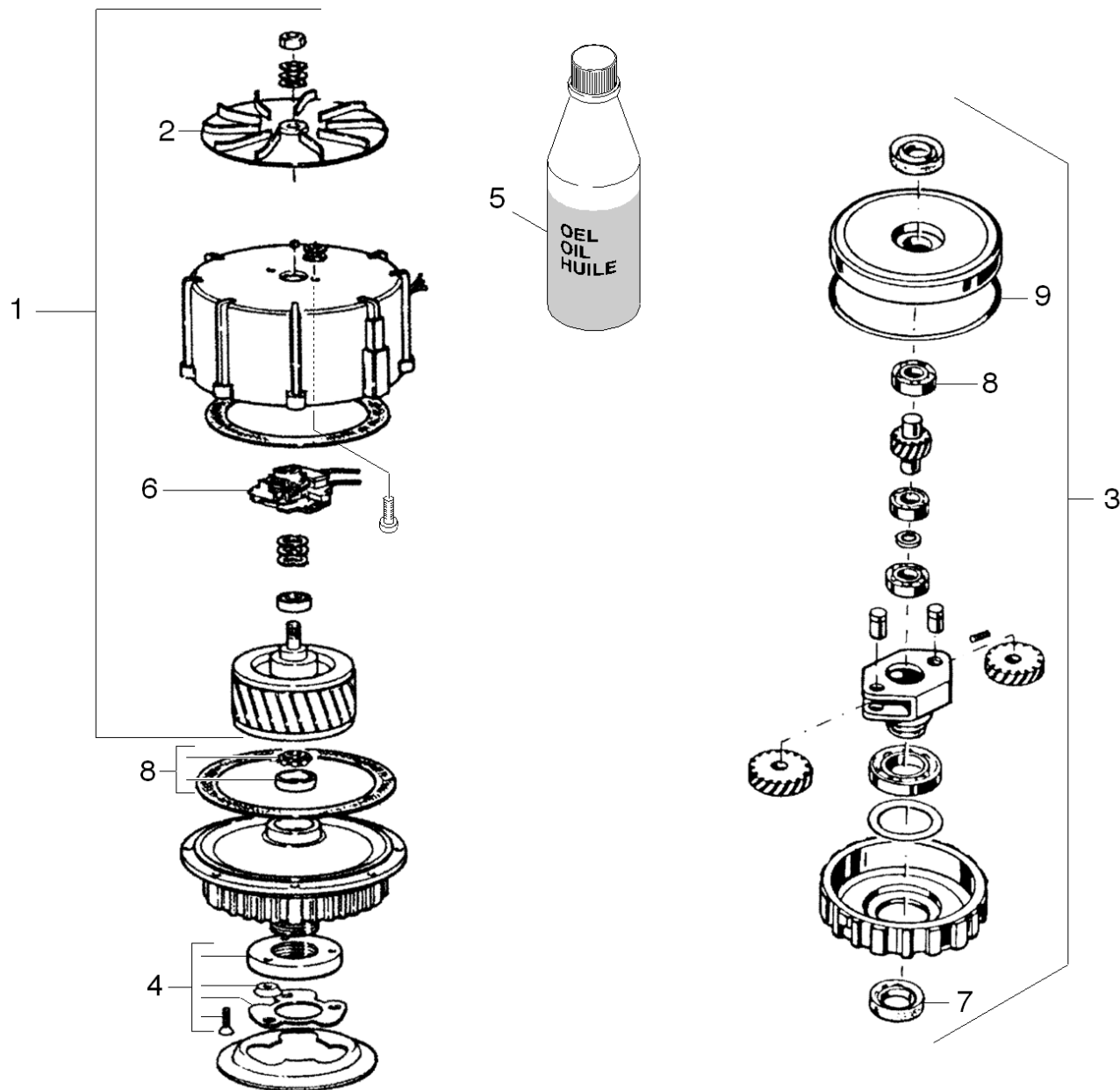
2



3

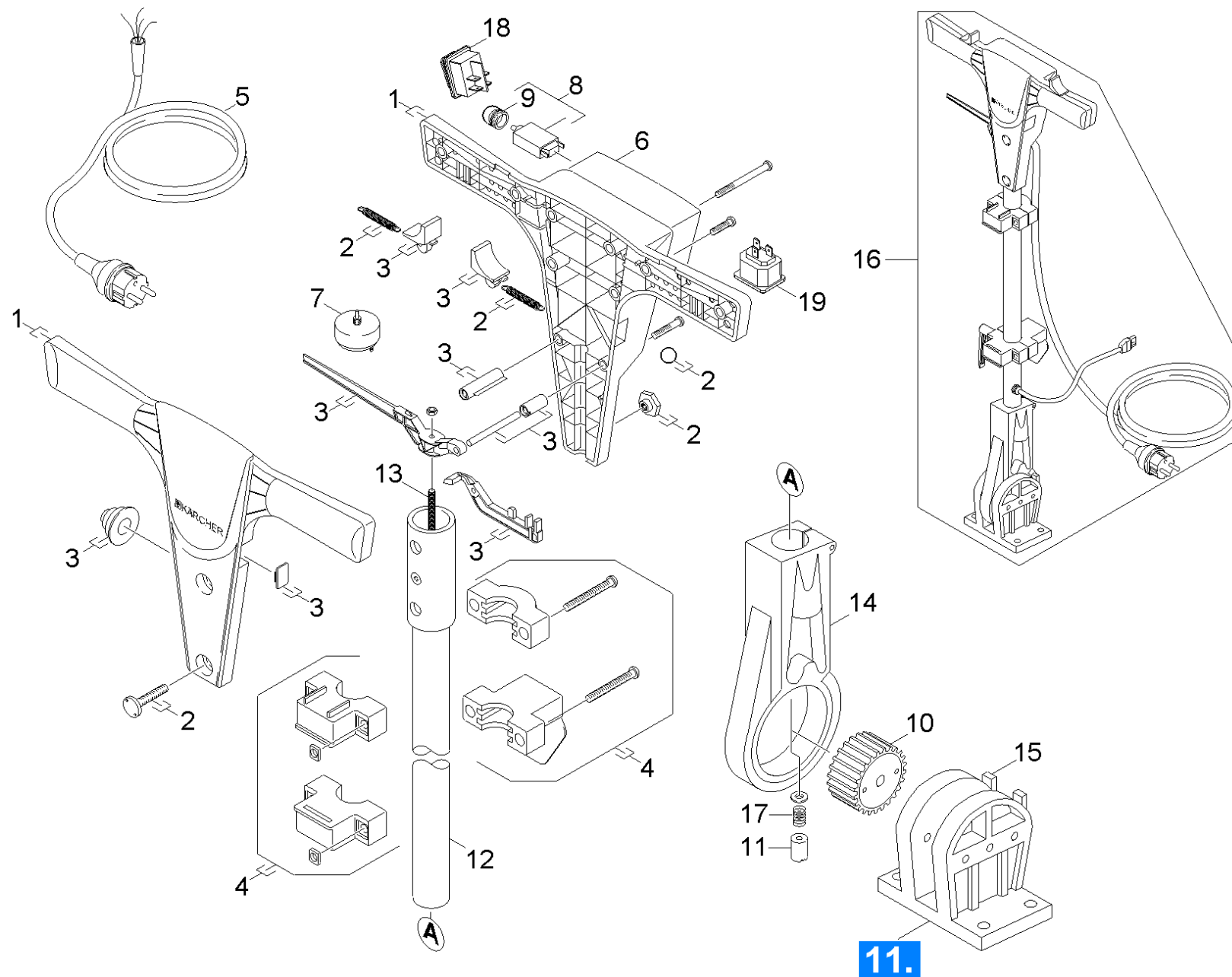
11 Pièces détachées

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à	Texte de la note de bas de page
1	4.066-352.0	Bati de moteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
2	6.661-242.0	Condensateur démarrage	1.000	ST	0000000000	0000000000	
3	6.661-241.0	Condensateur high speed	1.000	ST	0000000000	0000000000	
4	6.435-706.0	Roue	1.000	ST	0000000000	0000000000	
5	7.306-143.0	Vis a tete cylindrique M6x25 -A4-70 ISO	8.000	ST	0000000000	0000000000	
6	6.368-379.0	Protection WIRBEL 16-375K	1.000	ST	0000000000	0000000000	
7	6.648-899.0	Cable avec fiche	1.000	ST	0000000000	0000000000	
8	7.343-020.0	Anneau de sureté 12x1-Bronze DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000	CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
9	6.648-901.0	Cable Drehzahlumschaltung	1.000	ST	0000000000	0000000000	
10	6.682-692.0	Platine	1.000	ST			
11	6.632-353.0	Contacteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
12	6.661-246.0	Condensateur travail WIRBEL 12-117	1.000	ST	0000000000	0000000000	
13	5.069-045.0	Capot protecteur bas	1.000	ST			
14	6.050-002.0	Cadre	1.000	ST	0000000000	0000000000	
15	2.882-620.0	Kit transformation	1.000	ST	0000000000	0000000000	
16	6.661-262.0	Condensateur démarrage 150µF	2.000	ST	0000000000	0000000000	
17	6.661-273.0	Prise de courant	1.000	ST			
18	6.661-272.0	Prise de courant	1.000	ST			
19	6.632-417.0	Électronique démarrage	1.000	ST			
20	2.889-074.0	Kit de pièces de rechange démarrage rela	1.000	ST			
21	4.071-223.0	Anneau aspirant complet 43cm/17" Adv	1.000	ST			



12 Entraînement

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
1	6.612-768.0	Moteur	1.000	ST	0000000000	0000000000
2	6.612-772.0	Roue de ventilateur WIRBEL 14-121	1.000	ST	0000000000	0000000000
3	6.454-168.0	Engrenage	1.000	ST	0000000000	0000000000
4	6.906-637.0	Support disque	1.000	ST	0000000000	0000000000
5	6.288-016.0	Huile de graissage 1L	1.000	ST	0000000000	0000000000
6	6.491-809.0	Interrupteur de force centrifuge stator	1.000	ST	0000000000	0000000000
7	6.367-103.0	Bague d'étanchéité 55x70x10 Viton	1.000	ST		
8	6.401-403.0	Roulement a bille NSK E20 410	2.000	ST	0000000000	0000000000
9	6.761-330.0	Baque d'etancheite 181x2	1.000	ST	0000000000	0000000000

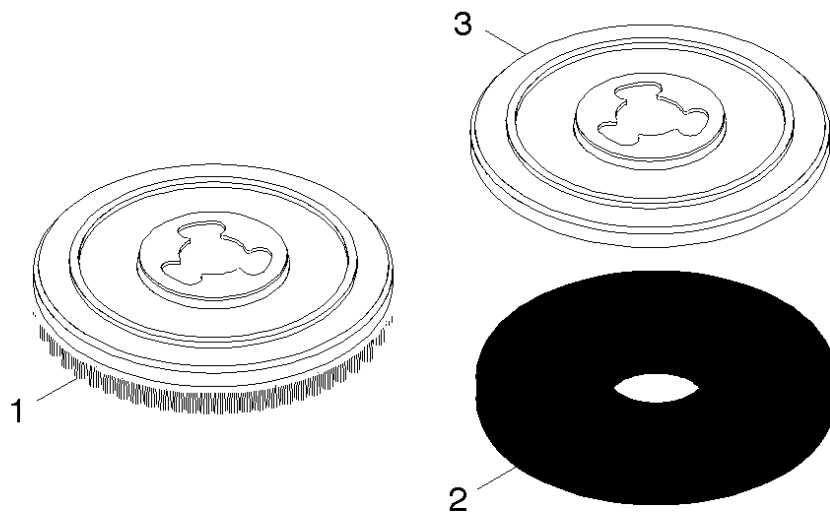


20 Guidon de poussée

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à	Texte de la note de bas de page
1	4.481-222.0	Cache poignee complet	1.000	ST	0000000000	0000000000	
2	6.394-440.0	Petit materiel de montage poignee	1.000	ST	0000000000	0000000000	
3	6.394-441.0	Levier kit poignee	1.000	ST	0000000000	0000000000	
4	6.601-482.0	Support reservoir 15-130, 13-301	1.000	ST	0000000000	0000000000	
5	6.648-900.0	Cable courant principal 15m	1.000	ST	0000000000	0000000000	
6	6.635-466.0	Boitier interrupteur BDS 43 / DUOC	1.000	ST	0000000000	0000000000	CONTIENT INTERRUPTEUR
7	6.635-465.0	Interrupteur marche/arrêt	1.000	ST	0000000000	0000000000	
8	6.630-081.0	Fusible protection de moteur 7A	1.000	ST	0000000000	0000000000	
9	6.630-082.0	Capot de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000	
10	6.661-270.0	Roue dentee	1.000	ST			
11	6.661-271.0	Pilon	1.000	ST			
12	6.435-763.0	Guidon de poussée BDS 43/ Duo C	1.000	ST			
13	6.906-962.0	Barre de traction L 865	1.000	ST			
14	6.661-285.0	Boitier guidon de poussée	1.000	ST			
15	6.373-875.0	Angle pour articulation	1.000	ST			
16	6.435-789.0	Guidon de poussée complet BDS 43/DUO C	1.000	ST			
17	6.680-106.0	Ressort	1.000	ST			
18	6.680-181.0	Commutateur	1.000	ST			
19	6.680-180.0	Prise de courant	1.000	ST			

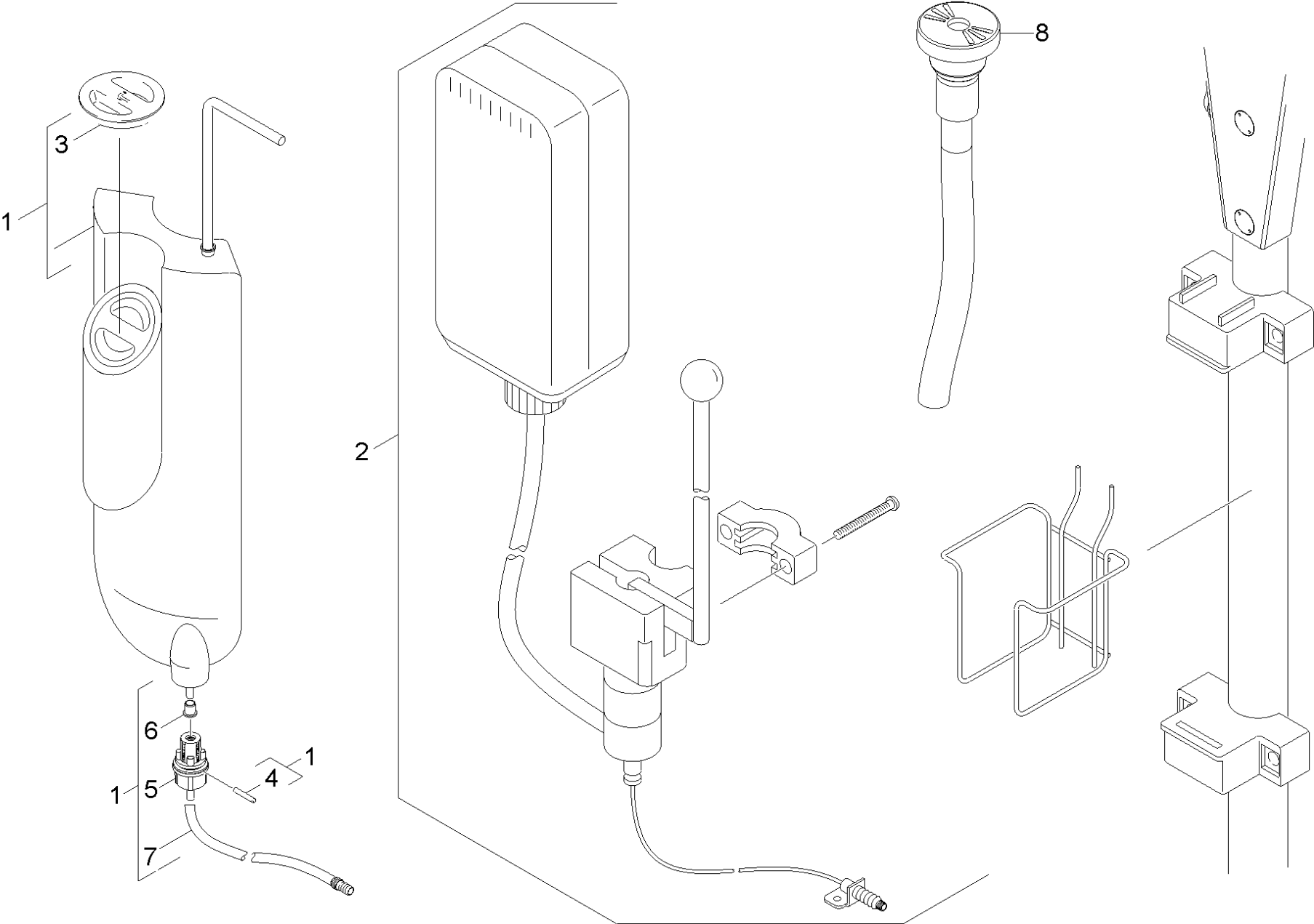
30 Accessoires

POS	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
31	Pads	1.000	ST	0000000000	0000000000
32	Reservoir	1.000	ST	0000000000	0000000000
33	Dispositif d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000



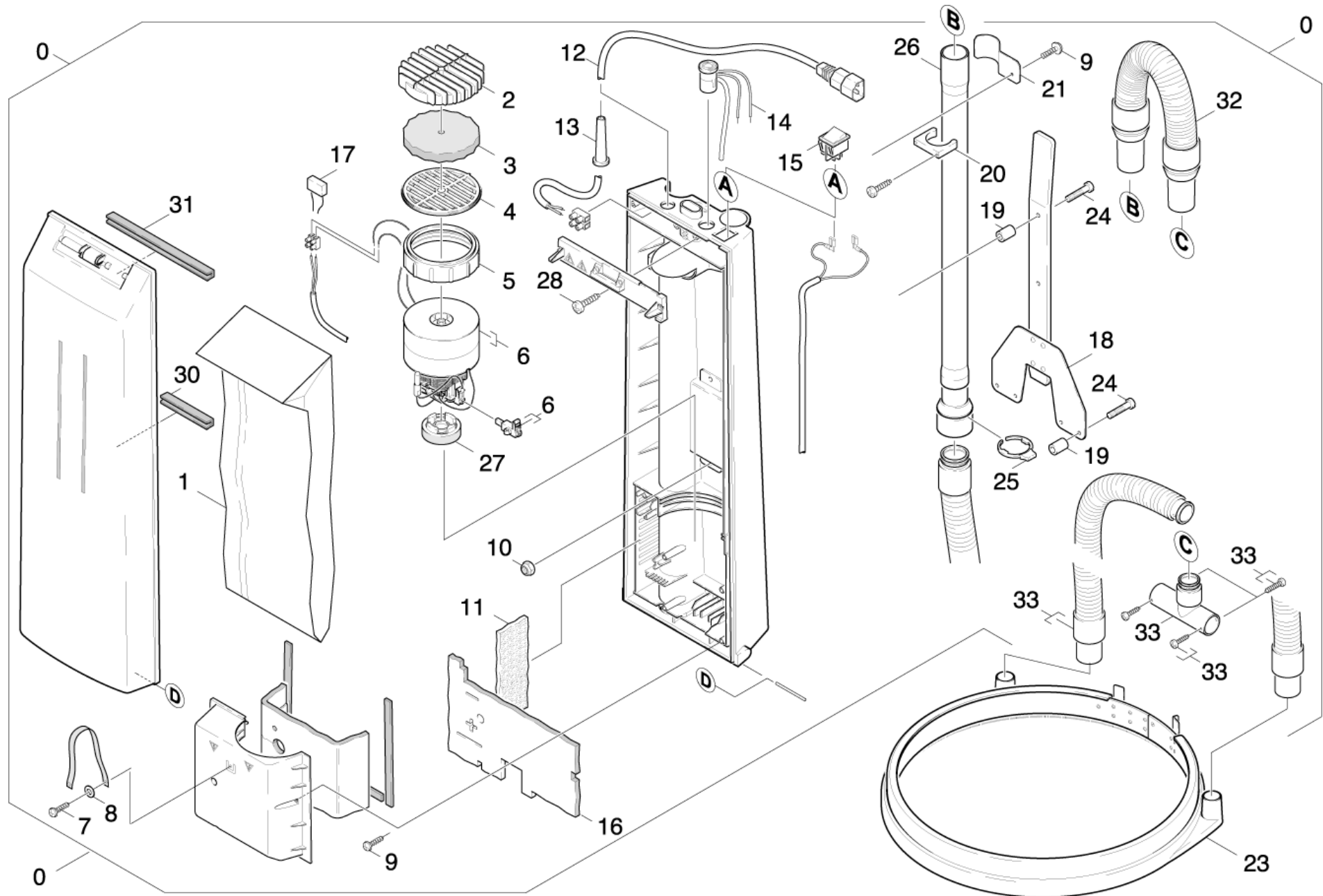
31 Pads

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à	Texte de la note de bas de page
1	6.369-895.0	Brosse rouge (old colour white)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
1	6.369-897.0	Brosse a polir	1.000	ST	0000000000	0000000000	
1	6.369-898.0	Brosse noir (old colour grey)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
1	6.369-896.0	Brosse Shampoo BDS 43/150/DUO C	1.000	ST	0000000000	0000000000	
2	6.371-256.0	Pad diamant blanc kit 5x Ø432	1.000	ST			MARRON
2	6.371-256.0	Pad diamant blanc kit 5x Ø432	1.000	ST			BLANC
2	6.371-257.0	Pad diamant jaune kit 5x Ø432	1.000	ST			JAUNE
2	6.905-386.0	DISQUE DE CRISTAL 450 MM (X5)	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.905-526.0	PAD FIBRE MICROPOREUX	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.371-238.0	Pad diamant vert kit 5x Ø432	1.000	ST			VERT
2	6.371-257.0	Pad diamant jaune kit 5x Ø432	1.000	ST			VIOLET
2	6.370-138.0	Tampon de polissage beige	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-911.0	Pad cristallisation argent BDS 43/150/DU	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-469.0	Tampon de polissage blanc	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-471.0	Pad bleu	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-470.0	Pad rouge X 5	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-472.0	Pad vert X 5	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
2	6.369-473.0	Pad noir X 5	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
3	6.369-901.0	PLATEAU ENTRAINEUR BI VITESSE	1.000	ST	0000000000	0000000000	
3	6.369-899.0	Disque LOW SPEED	1.000	ST	0000000000	0000000000	
3	6.369-900.0	Disque HIGH SPEED	1.000	ST	0000000000	0000000000	



32 Reservoir

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
1	4.071-150.0	Réservoir d'eau potable complet BDS 33/4	1.000	ST	0000000000	0000000000
2	6.394-447.0	Pulverisateur complet	1.000	ST	0000000000	0000000000
3	5.063-650.0	Couvercle	1.000	ST	0000000000	0000000000
4	7.314-033.0	Goupille de serrage 3,0x24-A ISO 8752	1.000	ST	0000000000	0000000000
5	6.413-365.0	Soupape complet	1.000	ST	0000000000	0000000000
6	5.032-669.0	Évent	1.000	ST		
7	6.391-760.0	Tuyau flexible avec manchon	1.000	ST		
8	6.680-124.0	Tuyau flexible eau douce complet	1.000	ST		



33 Dispositif d'aspiration

POS	N° d'art.	Description	Nombre	Unité	Numéro d'usine à partir de	Numéro d'usine jusqu'à
0	6.812-035.0	Unité d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000
1	6.904-253.0	Filtre en papier	1.000	ZSA	0000000000	0000000000
2	6.957-351.0	Grille	1.000	ST	0000000000	0000000000
3	6.957-352.0	Filtre	1.000	ST	0000000000	0000000000
4	6.957-353.0	Grille	1.000	ST	0000000000	0000000000
6	6.957-355.0	Turbine d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000
7	6.957-385.0	Vis 3X8 VERZ	1.000	ST	0000000000	0000000000
8	7.312-011.0	Rondelle 3-200HV-A2E ISO 7092	1.000	ST	0000000000	0000000000
9	7.303-129.0	Vis 4x16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000
10	7.311-029.0	Écrou carré à 6 pans M 5-A4-70 ISO 7042	1.000	ST	0000000000	0000000000
11	6.957-356.0	Filtre	1.000	ST	0000000000	0000000000
12	6.957-345.0	Cable avec fiche	1.000	ST	0000000000	0000000000
13	6.957-344.0	Anticoque	1.000	ST	0000000000	0000000000
14	6.957-346.0	Témoin lumineux	1.000	ST	0000000000	0000000000
15	6.957-347.0	Interrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000
16	6.957-358.0	Paillason isolant	1.000	ST	0000000000	0000000000
17	6.957-363.0	Flitre antiparasite	1.000	ST	0000000000	0000000000
18	6.957-373.0	Etrier	1.000	ST	0000000000	0000000000
19	6.957-371.0	Douille	2.000	ST	0000000000	0000000000
20	6.957-370.0	Support	1.000	ST	0000000000	0000000000
23	6.812-051.0	Anneau aspirant	1.000	ST	0000000000	0000000000
24	7.306-184.0	Vis M5x30 -A2-70 (In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000
25	6.957-372.0	Agrafe	1.000	ST	0000000000	0000000000
26	6.957-369.0	Tuyau	1.000	ST	0000000000	0000000000
27	6.957-364.0	Fixation moteur bas	1.000	ST	0000000000	0000000000
28	6.957-387.0	Vis 3,5X16	4.000	ST	0000000000	0000000000
30	6.957-386.0	Joint	1.000	ST	0000000000	0000000000
32	6.957-392.0	Tuyau flexible	1.000	ST	0000000000	0000000000
33	6.957-365.0	Flexible d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000